

匯率列「考慮」 歐美等一度圍攻中國

G20失衡指標 避提外債經常帳



■G20財長和財金官員會議前日在巴黎大合照。

路透社

在法國巴黎舉行的20國集團(G20)財長及央行行長會議上，與會代表通宵討價還價後，終於就制定全球經濟失衡評估指標達成共識。基於中國反對，會議聲明未把外匯儲備納入指標，但將匯率列為「考慮」目標之一。有西方國家代表認為，聲明反映中國願意在人民幣升值問題上做得更多。

中方兩項主要立場均獲得其他國家接納，包括：拒絕將經常帳赤字納入指標；並在外在失衡計算上，排除外匯儲備在海外投資的收入。據西方國家官員透露，與會代表一度剔走所有匯率相關字眼，以消除中方疑慮，但在美、德和英國堅持下又再加入，部分過去支持中國的發展中國家，亦站在歐美一方。部分代表一度指談判已經破裂，但在最後關頭，法國等國家連番游說，終於以大幅修政聲明作為讓步。

妥協方案各自詮釋

根據4頁長的會議聲明，G20財長同意從兩大方面衡量全球經濟失衡指標：一，公共債務、政府財赤和民間儲蓄率；二，貿易平衡、海外淨投資收入等外在失衡。此外，並考慮匯率、貨幣及財政政策等經濟指標。

東道主法國財長拉加德形容，聲明內容可讓各國各自詮釋。有官員說：「從提及(匯率政策)的方式來說，法國可以說它是指標的一種，中國則可以說它不是。」

中國倡主要儲備貨幣匯率穩定

中國財長謝旭人強調，各國應加強國際經濟政策協調，保持主要儲備貨幣匯率穩定，減少國際資本套利流動，防範全球性通脹風險。他說，中國政府今年將採取積極財政政策和穩健貨幣政策，堅持把經濟結構調整作為加快經濟轉型的主要方向，促進經濟增長向消費、投



■中國財長謝旭人上週五抵達巴黎愛麗舍宮。



■美、德和英國一度在匯率字眼上圍攻中國。圖為美財長蓋特納(左)和法財長拉加德。

資、出口轉型。與會代表均強調是次聲明是妥協的成果，俄羅斯副財長潘金說：「沒有人完全滿意，所有國家都有點不滿，這是妥協的結果。」美國財長蓋特納則重申人民幣幣值被低估，又說外匯儲備收益問題現階段不算關鍵。

■《華爾街日報》/英國《金融時報》/新華社



北非漢用英人姓名才獲面試

國泰涉種族歧視

英國一名北非裔男子應徵國泰航空公司(右圖)職位時，懷疑受到種族歧視，他以本來的北非姓名應徵，連面試也沒機會，但他兩日後換了假的英國人姓名，其它履歷完全一樣，卻獲邀面試。

國泰最近在英国招聘顧客服務主任，在倫敦希思羅機場工作。38歲、1991年起在英国居住並取得公民身份的扎赫魯夫(Salim Zakhrouf, 左圖)，在履歷中詳列他有17年同類工作經驗，現時也在希思羅擔任地勤工作，聲稱自己非常符合該份工作的要求。然而，國泰很快就以電郵回覆，告知他連面試也不用來。

在阿爾及利亞出生、信奉伊斯蘭教的扎赫魯夫心不甘，因為他3年來合共7次應徵國泰的職位，但一一被拒諸門外。兩日後，他再將同一份履歷寄給國泰，連回郵地址也一模一樣，但換上假的英國人名字伍德豪斯(Ian Woodhouse)。

賴應徵者太多 工會擬興訟

姓氏一改，完全變成另一回事。之前叫他不用來面試的同一名國泰人事經理，即邀請他面試。不過扎赫魯夫指出，他不為國泰工作，更向工會投訴。工會計劃向東勞資審裁處，控告國泰種族歧視。

英國傳媒致電國泰查詢後，國泰在3小時內迅速致電向扎赫魯夫道歉。國泰形容事件「不幸和令人失望」，歸咎有多達709人爭奪該工作，以致處理申請期間出錯，國泰將檢討招聘程序。

■《星期日郵報》/dailycindia.com



BBC又造假 聘「臨記」演騙案真人騷

近年因被指誤導觀眾等事件聲名狼藉的英國廣播公司(BBC)，又曝出造假醜聞。其第三台高收視節目《騙術真相》(The Real Hustle)透過偷拍，向觀眾展示民眾受騙過程，但被揭發在片中受騙的民眾，原來是製作公司Objective Productions聘請的演員和臨時演員。曾扮演騙徒的主持之一威爾遜否認欺騙觀眾，BBC則承諾調查事件。

在每集開首，節目會播出聲明：「節目中所有人確有真實受騙，他們被騙的金錢獲歸還後，同意可播出片段。」然而，其中一名「受騙市民」原來是曾參演荷里活電影《叛徒追擊3：最後通牒》的演員，他獲監製指示將錢交給扮商人的「騙徒」；另一名玩「21點」被騙500英鎊(約6,328港元)的市民，監製在拍攝前已給他這筆錢。

36歲失業會計師雅希爾常在電影和電視當「臨記」。他透露，2006年1月接獲製作公司通知，需在新節目中飾演一角，拍攝2小時可獲20萬鎊(約253萬元)酬勞。他到場後獲導演指示，在店舖自動櫃員機騙案中演受害者(見圖)，現場共有5名「臨記」。他稱自己明明是演員，對於BBC聲稱節目中所有人都是公眾人士感到震驚和非常失望。

■《星期日郵報》

韓媒：美擬計劃打擊朝鮮 中俄列潛在敵國

韓洩核輻射

韓美稱朝擬第3度核試

韓國原子能研究院一座研究用核反應堆昨日發生輕度輻射洩洩，該院在出事後約1個半小時發布低級別的白色危險警報(一般指設施內的外洩)，3名工作人員緊急疏散。與此同時，韓聯社報道，韓美情報發現，朝鮮在咸鏡北道吉州郡豐溪里核試驗場挖掘至少2、3條地下坑

道，懷疑是朝鮮準備第3次核試驗的確鑿證據，並很可能用鈾進行核試。洩漏輻射的核反應堆位於韓國中部大田市，昨午1時03分許在運作期間洩漏，輻射物質升至水缸表面。5分鐘後，反應堆運作被停止。事故原因仍在調查中。

■韓聯社/新華社/路透社

韓國《中央日報》前日報道，美國戰略司令部已制定「作戰計劃8010-08」，用核武和常規武器打擊朝鮮大殺傷力武器。據美國科學家聯合會透露，該計劃把擁有大殺傷力武器的俄羅斯、中國、朝鮮、伊朗和敘利亞，都列為打擊的潛在敵國。

該計劃提出，將動用洲際彈道導彈、潛射彈道導彈和戰略轟炸機打擊潛在敵國，這些任務將由B-2隱形轟炸機、B-52戰略轟炸機、潛艇、F-22「猛禽」隱形戰機等執行。計劃規定，打擊對象是敵國的軍隊、大殺傷力武器基礎設施、軍事及國家指揮部、戰爭支援基礎設施，並將推進政權更替。

12分鐘內打擊目標

據報道，部署在太平洋的美國「俄亥俄」級戰略核潛艇上搭載着潛射彈道導彈D5系統，可於12-13分鐘內打擊朝鮮目標，是最快的戰術核武。美國密蘇里州懷特曼空軍基地配備的B-2遠程轟炸機，搭載穿透型核彈頭B61，首要目標是攻擊朝鮮地下軍事設施。

另據英國《珍氏防務周刊》網站前日報道，應對可能發生的朝鮮政治危機或挑戰，而非非常規衝突，正成為駐韓美軍的頭等大事。

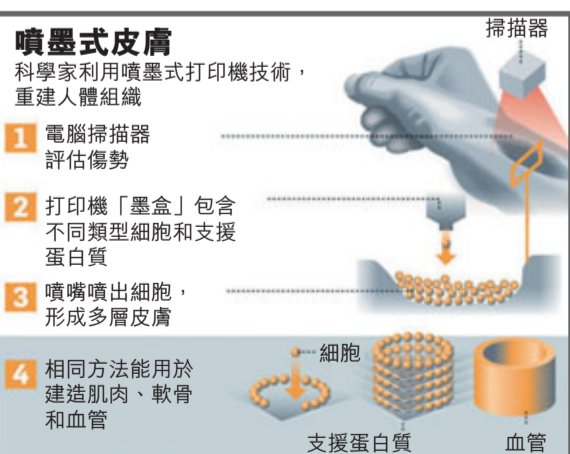
■中通社

「噴墨式皮膚」治燒傷 有望醫禿頭

再生醫學取得突破！美國科學家利用打印機噴墨技術，研發出一種「噴墨式皮膚」，只要噴在傷口上，便能令傷口迅速復原，特意用於在戰場上治療燒傷士兵，有朝一日更可發展成治療禿頭、重建關節軟骨造福關節炎患者，甚至製造人造器官。

這項「噴墨式新皮膚」系統又稱為「立體打印」，原理類似打印機，但墨盒裡是人體皮膚細胞、纖維蛋白原、膠原蛋白和凝血酶素等皮膚蛋白質。當噴在傷處，會形成多層皮膚，可保護傷口，加速重建受損組織，復原後也能減少疤痕。

北卡羅來納州維克森林大學再生醫學研究所教授詹姆斯·劉(James Yoo)的團隊，移除老鼠背上的一塊皮膚，再放於「打印機」下，由電腦分析傷口位置和大小，再噴射所需「人體細



胞」，結果其修復速度比沒接受治療的老鼠快。3周後，傷口上的皮膚已變成像普通皮膚，老鼠也回復健康。

■《星期日泰晤士報》

華裔美眾議員吳振偉疑失常

美國華裔民主黨聯邦眾議員吳振偉(David Wu)傳出於去年秋天中期選舉前行為異常，多次大發脾氣，有時會當著選民及贊助人面前對助理講「怪話」，幕僚都要求他到醫院看精神科。他的辦公室日前發聲明說：「他有選舉壓力，已尋求專業醫生協助。」55歲的他至今未接受媒體訪問，其政治前途是否受到影響，已成媒體焦點。據報道，他代表的俄勒岡州第1選區已出現幾位等候他辭職後補上的人選。



■吳振偉去年萬聖節穿老虎衫與家人慶祝。

7連任 單親育2子父過世

俄州最大報章《俄勒岡人報》及《威拉麥特周報》報道，在選前幾天，幕僚極擔心吳振偉，遂開會並要求他出席，還透過電話與精神科醫生對談。但吳反而離開，說要去看電影。之後整個選舉陣營幾乎中止運作，他再沒造勢活動，直至11月2日晚點票結果出爐證實第7度連任後才露面，並至少6名幕僚先後離職。

吳上週五發聲明稱：「我有些壓力是來自非常艱難的選戰，同時要承受獨立撫養2個孩子和父親過世的壓力。」他表示，完全了解自己可以用更妥善方式面對困境。他與妻子1996年結婚，2009年12月宣布分居。

吳於1961年隨家人移民美國，擁有耶魯大學法學博士學位，於1988年首次參加聯邦眾議員選舉，順利成為美國史上首位、也是唯一生於台灣的聯邦眾議員。

■《俄勒岡人報》/美聯社/中央社

勞斯萊斯推電動車 無百萬鎊免問

英國名車生產商勞斯萊斯證實，即將推出全球超級奢侈品市場上首款電動轎車。新車設計建基於價值30萬英鎊(約380萬元)的勞斯萊斯「幻影」，零排放，可在家中充電。與傳統「幻影」每加侖汽油行15英里不同，新車每英里只需2便士(約0.25港元)；但要將車買到手，沒100

萬英鎊(約1,266萬元)免問。

電動勞斯萊斯代號為「EXP 102」(EXP意為測試版)，下月1日在瑞士日內瓦車展亮相，並於今年作全球巡迴展示，以收集數據作改良，最終將在2012年倫敦奧運時由母公司寶馬車廠推出市場。

■《星期日郵報》

遭假反恐軟件騙8年 美封鎖消息遮醜

美國加州一名電腦程式員8年來一直欺騙國防部，聲稱他的程式能協助捉拿恐怖分子，更從中獲得逾2,000萬美元(約1.6億港元)合約。騙徒被送上法庭後，司法部竟以國家機密為由封鎖消息，以免案情外洩，令所有證據、假恐襲警報和華府醜態公諸於世。

報道指，騙徒蒙哥馬利曾任生物醫學技術員，有嗜賭前科。他詭稱軟件能防止恐怖組織「基地」再襲美國，並能從半島電視台廣播中發現恐怖分子隱藏的陰謀，認出無人偵察機錄影片段中的恐怖分子樣貌，甚至偵測到敵方潛艇發出的聲音。

錯誤警報頻出 3年蝕2.2萬億

軟件產生多項錯誤警報，導致2003年前總統布希下令所有大西洋上空客機返航，以及2006年英國一次無功而還的調查。2009年奧巴馬出席總統就職禮時，反恐官員根據軟件得出「索馬里恐怖分子圖施襲」的錯誤情報。

報道指，2003年中央情報局(CIA)曾懷疑蒙哥馬利作偽，但軍方並未理會；2006年聯邦調查局(FBI)亦走漏了類似線報。國防部上月調查發現，過去3年共向120家涉嫌造假的承包商，批出2,850億美元(約2.2億萬港元)合約。

■《紐約時報》